

设计 DESIGN	林芳芳 2025.02.13	图纸名称 PART NAME VISSANI加拿大 MDCF9WH (UR-BD249CZ-DQ) 说明书EN,ES,FR				图号/物料编码 PART NO. 16132000A31580
校对 CO.BY	吴在游					材料 MATERIAL 80g双胶纸
标准化 STANDARD						
业务 seller	李 宁	图样标记 REL	版本号 REV.NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION
批准 APPROVAL			1		1:1	
		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS		

技术要求						
尺寸/size: 32k 印刷颜色/printing Color: 单黑色						
1. 材质、性能必须符合QMB-J036.1008规定的产品说明书及其它类似印刷件技术规范 1. The material and performance shall meet the requirements of QMB-J036.1008 Technical Specification for Instructions and other similar printed copies; 2. 标贴表面应平整、厚薄均匀、切边整齐，无破损等不合格; 2. The surface of parts shall be flat, uniform in thickness, neat in cutting edge, and free of damage and other nonconformities; 3. 表面不能有凹坑、划伤、雾状、黑点、白点或其他杂质; 3. The surface shall be free of pits, scratches, fogs, black spots, white spots or other impurities; 4. 除客户特别要求外均参照美的冰箱最新版相关企业标准执行; 4. In addition to the special requirements of customers, all refer to the latest version of the relevant enterprise standards of Midea refrigerator;						

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
1	自2025年7月1日开始更新LOGO（库存可整单消化）	2025. 06. 26	林芳芳

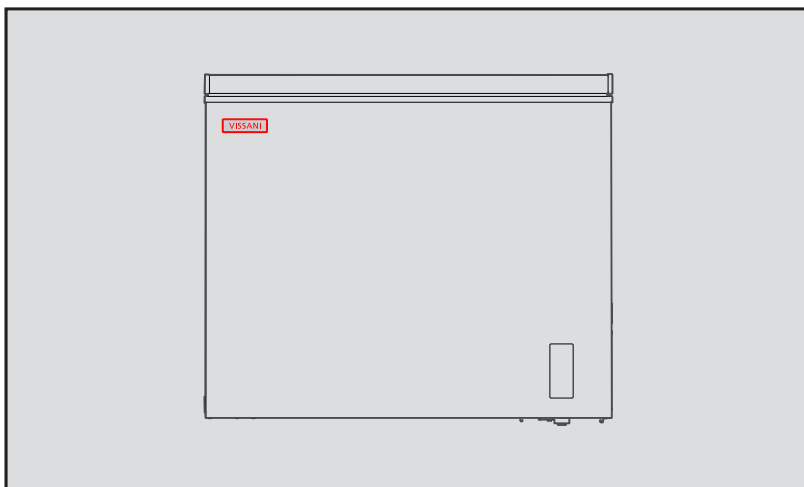
VISSANI™

Item # 1001918873

Model # MDCF9WH

USE AND CARE GUIDE

Freezer



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call HUBSPACE Customer Service
Mon-Fri 8:00 AM to 8:00 PM (EST) , Saturday 8:00 AM to 6:00 PM (EST)

1-877-592-5233

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Vissani through the purchase of this product. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Vissani!

1. Safety Warnings	2
1.1 Warning	2
1.2 Electricity related warnings.....	4
1.3 Related warnings for use.....	5
1.4 Warnings related to placing items	6
1.5 Warnings for energy	6
1.6 Warnings related to disposal	7
2. Porper use of freezer.....	8
2.1 Names of components.....	8
2.2 Control panel	9
2.3 Placement.....	12
2.4 Start to use	12
2.5 Energy saving tips	13
2.6 Changing the light(optional).....	13
3. Maintenance and care of the freezer.....	14
3.1 Overall cleaning.....	14
3.2 Defrosting	14
3.3 Stop using.....	15
4. Trouble shooting	16
5. Warranty	17

1. Safety Warnings

1.1 Warning

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar nonretail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the freezer according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING: Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.

- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The freezer must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

WARNING: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

To prevent a child from being entrapped, keep out of reach of children and not in the vicinity of freezer (or refrigerator).(suitable for products with locks)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



WARNING:

Risk of fire / flammable materials



WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. Limit the use of this hazard statement to the most extreme situations.



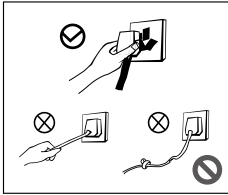
WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



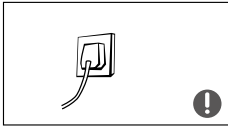
CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE: Is the preferred signal word to address practices not related to personal injury.

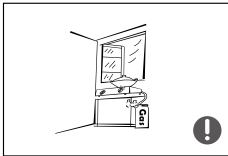
1.2 Electricity related warnings



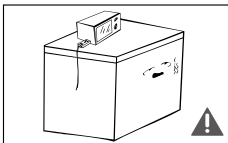
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the freezer. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

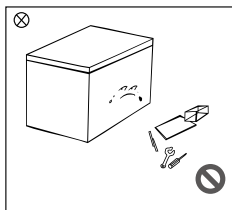


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the freezer and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

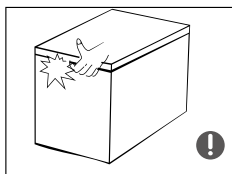


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances on the top of the freezer, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pan.

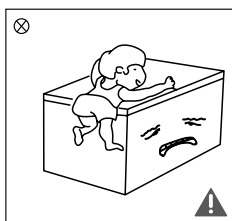
1.3 Related warnings for use



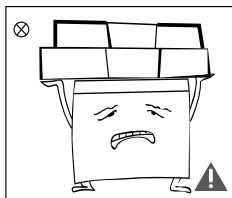
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the freezer, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between freezer doors and between doors and freezer body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the freezer door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the freezer is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

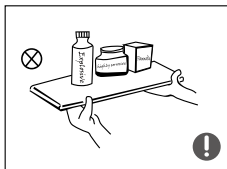


- Do not allow children to enter or climb the freezer to prevent that children are sealed in the freezer or children are injured by the falling freezer.
- Do not spray or wash the freezer; do not put the freezer in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the freezer .

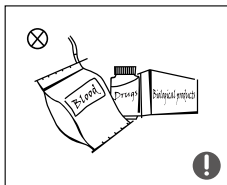


- Do not place heavy objects on the top of the freezer considering that objects may fall when open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

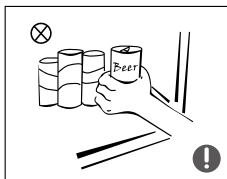
1.4 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the freezer to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the freezer to avoid fires.



- This product is household freezer and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household freezer shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

1.5 Warnings for energy

1) Freezer might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the freezer appliance is designed.

2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;

3) The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;

4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.

5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

6) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the freezer appliance, in order to prevent children from being locked inside.

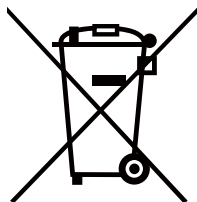
1.6 Warnings related to disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the freezer are flammable. Therefore, when the freezer is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the freezer is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.



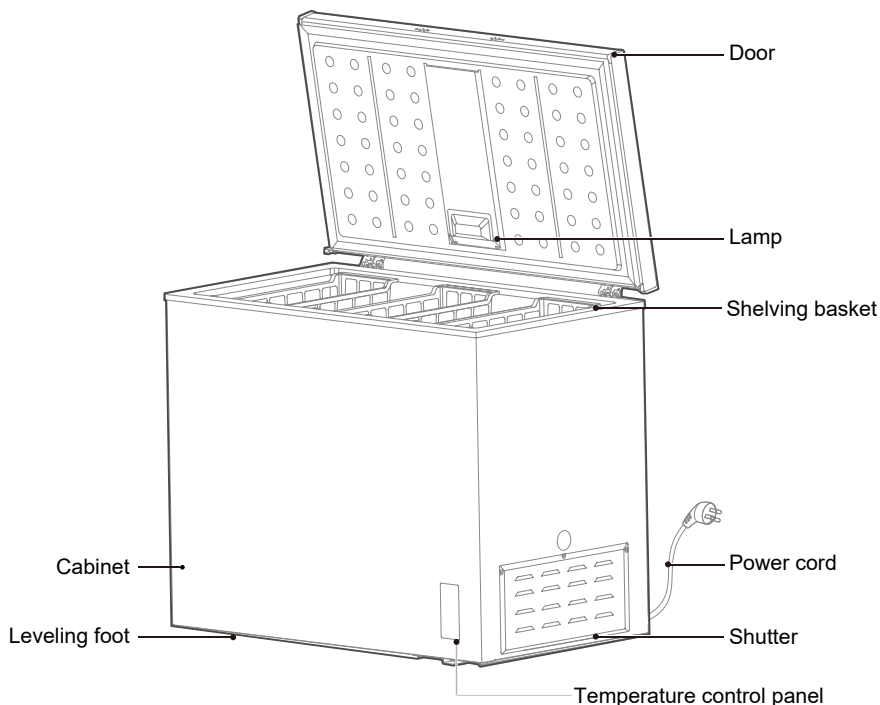
Correct Disposal of this product :

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, They can take this product for environmental safe recycling.



2. Porper use of freezer

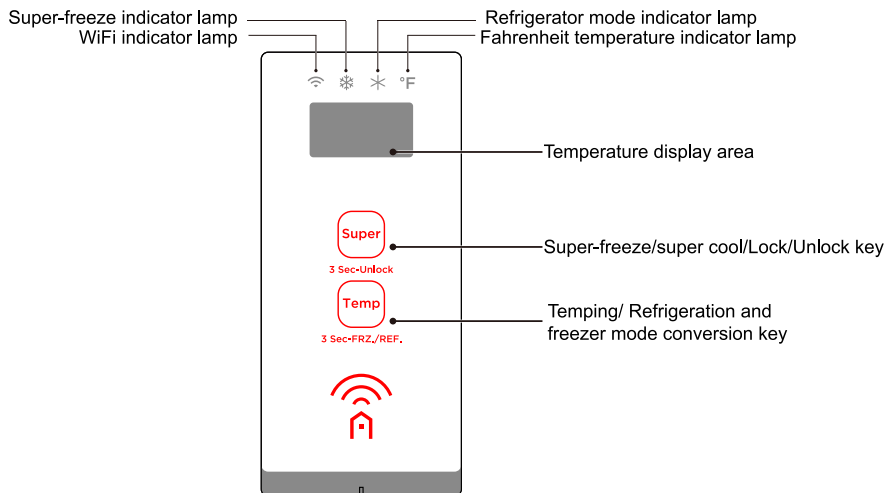
2.1 Names of components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.)

- The low temperature of freezer may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezer is suitable for storage of meat, fish, shrimp, pastries class and and other foods not to be consumed in short term.
- It is not suitable to store bottled or closed containers of fluid items for a long time, if you want to store bottled or closed containers of fluid items, the stored items should not be close to the wall of the freezer.
- There is a certain deviation between the temperature inside the box and the actual setting temperature, which does not affect normal use.
- Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The super function is designed to maintain the nutritional of the food. It can quickly freeze the food in a short time. If a large amount of food need to be frozen at one time, it is recommended that users turn on the super function 5 hours in advance. In this case, freezing speed of the freezer increases, it can quickly freeze food and effectively keep the food nutrition.

2.2 Control panel



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Display control

1) When powered on, the display window will be fully lit for 3 seconds before entering normal operation;

2) Normal operation display:

- When there is no fault, display the set temperature or function mode;
- When there is a fault, display the fault code.

3) WiFi connection function: After power on, you can enter the setup mode by combining buttons, which is used for device connection to WiFi without a QR code:

After pressing both "Super" and "Temp" simultaneously for 5 seconds, the display area displays "SU", and the WiFi indicator light enters a flashing state, indicating that setup mode has been entered. After successfully connecting to the network, the WiFi indicator light remains on in setup mode.

Lock and unlock

After the initial electrification, the key is in lock state by default. it is required to operate after unlocking.

1) Lock:

- After pressing the key "Super" for continuously 3s, the display area will blink once, and the set temperature will take effect immediately, once entering lock state, the display area will not blink.
- After no-key operation for 30s, it could also enter automatic lock state, and the display area will blink once.

2) Unlock:

- After pressing the key "Super" for continuously 3s, the display area will blink once to unlock.
- Under the lock state, it is required conduct key operation after unlock.

The various following key operations shall be implemented under unlock state.

Temperature setting:

- Press the " " button to display the refrigeration temperature in the display window. For each press of the " " button, the temperature will decrease by 1°C / °F .
- Press the " " button to display the freezer temperature in the display window. For each press of the " " button, the temperature will decrease by 1°C / °F .

Celsius temperature setting range:

Refrigeration mode: -10°C → 9°C → 8°C → ... → 3°C → 2°C → 1°C →

Freezing mode: -12°C → -13°C → -14°C → ... → -22°C → -23°C → -24°C →

Fahrenheit temperature setting range:

Refrigeration mode: 50°F → 49°F → 48°F → ... → 36°F → 35°F → 34°F →

Freezing mode: -10°F → 9°F → 8°F → ... → -9°F → -10°F → -11°F →

Conversion of refrigeration and freezer mode functions:

- In freezer mode, press " " for 3 seconds before entering refrigeration mode.
- In refrigeration mode, press " " for 3 seconds before entering freezer mode.

Super freeze function:

1) Entering super freeze:

- Press the " " button in freezer mode, and the super freeze indicator light " " will light up.
- When setting the Celsius temperature (APP only), the temperature display area displays "-24", and the Celsius temperature indicator light "°F" is off.
- When setting the Fahrenheit temperature (APP only), the temperature display area displays "-11", and the Fahrenheit temperature indicator light "°F" is on.

2) Exit super freeze

- The compressor runs continuously for 24 hours.
- In super freeze mode, press the " " button again to exit the super freeze mode.
- Temperature adjustment in super freeze mode.

Super cool function:

1) Entering super cool:

- In refrigeration mode, press the " " button, the indicator lights " " and " " will light up.
- When setting the Celsius temperature (APP only), the temperature display area displays "01", and the Fahrenheit temperature indicator light "°F" is off.
- When setting the Fahrenheit temperature (APP only), the temperature display area displays "34", and the Fahrenheit temperature indicator light "°F" is on.

2) Exit super cool:

- The compressor runs continuously for 6 hours.
- In super cool mode, press the " " button again to exit the super cool mode.
- Temperature regulation in super cool mode.

Notifications (The following is only displayed on the APP side):

- High Temperature alarm (refrigeration mode): Alert! <Device Name>: Fridge has been above 59° F.
- High Temperature alarm (freezer mode): Alert! <Device Name>: Fridge has been above

18°F for 36 hours.

- Motherboard communication failure: Alert! <Device Name>: Control panel cannot be operated due to a failure on the motherboard. Please contact customer care for assistance.
- Super Cool Completion: <Device Name>: Super Cool is complete.
- Super Freeze Completion: <Device Name>: Super Freeze is complete.
- Device offline: Alert! <Device Name>: has been offline for 30 minutes. Please confirm your device is powered and within range of your WiFi network.
- Device online: Alert! <Device Name>: is back online.
- Temperature Sensor Failure: Alert! <Device Name>: The temperature sensor has failed. Please contact customer care for assistance.

Failure code:

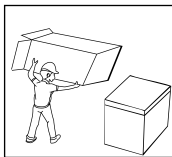
If the failure happens, the display area will show corresponding error codes as shown as below table, the user shall contact a specialist for maintenance, so as to make sure the normal use of freezer.

Fault code	Fault Description
E2	Temperature Sensor Failure
E6	Communication failure
E9	High Temperature alarm

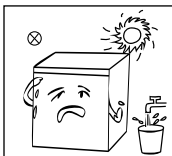
Wireless Network Module Model:

Wireless Network module model	LA02301
Antenna Type	Printed PCB antenna
Frequency Band	2400-2483.5 MHz
Operating Temperature	0 °C ~ 85 °C /32 °F ~185 °F Operation humidity: 10%~85%
Power Input	DC5V/1A Maximum Transmission power: <20dBm

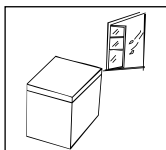
2.3 Placement



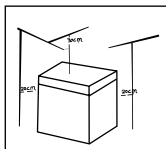
- Before using the freezer, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the freezer, tear off the protective film on the door and the freezer body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



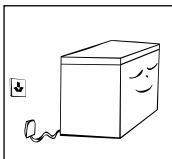
- The freezer should be placed in a well-ventilated indoor place, the ground shall be flat, and sturdy.



- The top space of the freezer shall be greater than 70cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 20cm to facilitate heat dissipation.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.)

2.4 Start to use



- After transportation, please let the freezer stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the freezer.
- The freezer shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods. The freezer shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

2.6 Changing the light(optional)

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

3. Maintenance and care of the freezer

3.1 Overall cleaning

- Dusts behind the freezer and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the freezer should be cleaned regularly to avoid odor. Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, basket, container, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the freezer, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the freezer (such as gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc., and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergents, spray cleaner, etc. to clean the inside of your freezers as these may create odors or contamination.
- Clean the baskets with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the freezer with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the freezer surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.
- Please unplug the freezer for defrost and cleaning.



3.2 Defrosting

- Freezer shall be manually defrosted. Unplug the freezer and open the freezer door and shelving basket before defrosting. open the outflow hole and drainage hole (and place water container at the outflow hold). Indoor frost will naturally melt, wipe the defrost water with a dry, soft cloth. When the frost softens, an ice scraper might be used to the accelerate de-icing process.
- Please remove the food and put in a cool place when defrosting before removing accessories.

(Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.)

3.3 Stop using

- Power failure: Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure. It is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the freezer.
- Long-time nonuse: Please unplug the freezer left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.
- Moving: Do not turn upside or vibrate the freezer, the carrying angle can not be greater than 45°. Do not hold the door and hinge when moving this unit.

(Continuous operation is recommended when the freezer is started. Please do not stop the freezer under normal circumstances so as not to affect the freezer's service life.)

4. Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Not work	• Whether the freezer is plugged and connected to power; • Low voltage; • Whether temperature control knob is in the work area; • Failure power or tripping circuit.
Odor	• Odorous foods should closely wrapped; • Whether foods are rotten; • Whether the interior shall be cleaned.
Long-time operation of compressor	• It is normal that freezer operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; • Do not put too much food in the freezer at one time; • Do not put foods until they are cooled; • Frequent opening of freezer door; • Thick frost layer (defrost is needed).
Doors cannot be properly closed	• The freezer door is stuck by food packages; • Too much food; • Unbalanced freezer.
Loud noise	• Whether the floor is flat, whether the placement of freezer is stable; • Whether the freezer accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	• After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the freezer to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Over heat on sidewall Surface condensation	• The freezer enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. • Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	• Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. • Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. • The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

5. Warranty

REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY

Your product is protected by this Limited Warranty:

Warranty service must be obtained from HUBSPACE Consumer Services or an authorized HUBSPACE servicer.

Warranty

- 2 year Limited Warranty from original purchase date.

HUBSPACE, through its authorized servicers will:

- Pay all costs for repairing or replacing parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship.

Consumer will be responsible for:

- Diagnostics, removal, transportation and reinstallation cost required because of service.
- Costs of service calls that are a result of items listed under NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER**

HUBSPACE replacement parts shall be used and will be warranted only for the period remaining on the original warranty.

NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER**

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Routine maintenance and cleaning necessary to keep the good working condition.
3. Proper installation by an authorized service professional in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and / or gas codes.
4. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loosened connections or defects in house wiring.
5. Expenses for making the appliance accessible for servicing.
6. Damages to finish after installation.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

1. Failure caused by damage to the unit while in your possession (other than damage caused by defect or malfunction), by its improper installation, or by unreasonable use of the product, including without limitation, failure to provide reasonable and necessary maintenance or to follow the written Installation and Operating Instructions.
2. Products purchased "as-is" or refurbished are not covered by this warranty.
3. Food loss caused by refrigerator or freezer failure.
4. Service calls to repair or replace consumables such as water filters, light bulbs air filters etc., or handles, knobs and other cosmetic parts.
5. Product that has been transferred from its original owner.
6. Interior or exterior rust on the unit.
7. Damages caused by services performed by persons other than authorized HUBSPACE servicers; use of parts other than HUBSPACE replacement parts; obtained from persons other than such HUBSPACE customer service; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
8. Service calls resulting from improper installation of your product.
9. Service calls to instruct you on the use of your product.

-
10. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
 11. If the unit is put to commercial, business, rental, or other use or application other than for consumer use, we make no warranties, express or implied, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for particular use or purpose.
 12. Product that has been removed outside the USA or Canada.
 13. Products without original serial numbers or products that have serial numbers which have been altered or cannot be readily determined.

NOTICE: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. So this limitation or exclusion may not apply to you.

IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. Should service be required, the date on the bill establishes the warranty period commencement date.

If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts.

This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Service under this warranty must be obtained by:

Contact the Customer Service Team at 1-877-592-5233.

Company: The Home Depot, Inc.

Address: 2455 Paces Ferry Road • Atlanta, GA 30339-4024

VISSANITM

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call
HUBSPACE Customer Service
Mon-Fri 8:00 AM to 8:00 PM (EST) , Saturday 8:00 AM to 6:00 PM (EST)

1-877-592-5233

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

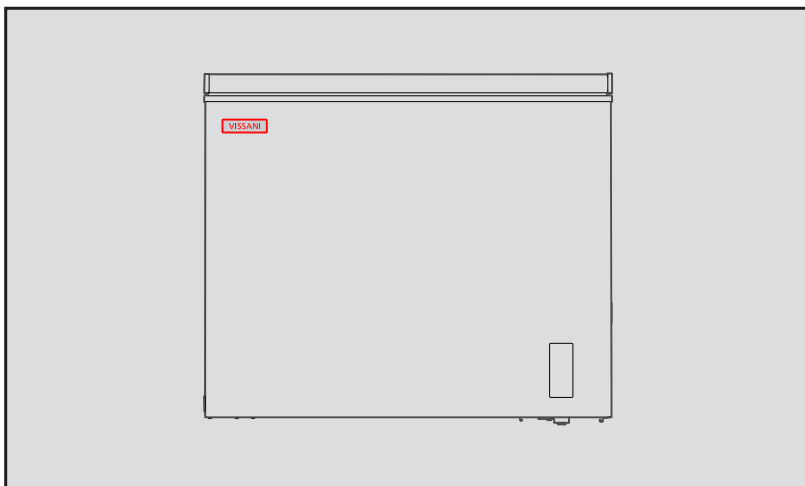
VISSANI™

Ítem # 1001918873

Modelo # MDCF9WH

GUÍA DE USO Y CUIDADO

Congelador



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llame al Servicio de Atención al Cliente de HUBSPACE
de lunes a viernes de 8:00 a. m. a 8:00 p. m. (EST), sábado de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. (EST)

1-877-592-5233:

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Apreciamos la confianza que ha depositado en Vissani a través de la compra del presente producto. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítenos en línea para ver nuestra línea completa de productos disponibles para sus necesidades de mejora de la casa.

¡Gracias por elegir Vissani!

1. Advertencias de seguridad	2
1.1 Advertencia.....	2
1.2 Advertencias relacionadas con electricidad.....	4
1.3 Advertencias relacionadas con el uso	5
1.4 Advertencias relacionadas con la colocación de artículos	6
1.5 Advertencias para energía.....	6
1.6 Advertencias relacionadas con la disposición	7
2. Uso adecuado del congelador.....	8
2.1 Nombres de componentes	8
2.2 Panel de control.....	9
2.3 Colocación.....	12
2.4 Comenzar a usar	13
2.5 Consejos para ahorrar energía.....	13
2.6 Cambio de luz (opcional).....	13
3. Mantenimiento y cuidado del congelador	14
3.1 Limpieza general	14
3.2 Descongelación	15
3.3 Deja de usar	15
4. Solución de problemas	16
5. Garantía.....	17

1. Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia

Este aparato está diseñado para usarse en las aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo cama y desayuno; cáterin y aplicaciones similares no minoristas.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o limitadas, o carentes de experiencia y conocimiento, a no ser que hayan recibido formación o supervisión sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona calificada equivalente, para evitar riesgos.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del artefacto o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales, porque utiliza gas de soplado y refrigerante inflamables.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

ADVERTENCIA: No ubique múltiples tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

ADVERTENCIA: No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

ADVERTENCIA: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente.

El congelador debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de intentar la instalación de accesorios.

El refrigerante y el material espumoso de ciclopentano utilizados para el aparato son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del aparato de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados en el interior.

ADVERTENCIA: Para evitar los peligros causados por la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.

ADVERTENCIA: Sólo conecte al suministro de agua potable. (Aplicable a las máquinas de hielo)

Para prevenir de atraparse, los niños deben mantenerse fuera de las cercanías del congelador (o refrigerador). (aplicable a los productos con cerraduras)

NOTA: Este equipo ha sido probado y considerado acorde a los límites de un dispositivo digital de Clase B, en virtud de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podrían causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

--Reoriente o recolocque la antena de recepción.

--Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

--Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

--Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio / TV experimentado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



ADVERTENCIA:
Riesgo de incendio/materiales inflamables



ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves. Limite el uso de dicha declaración de peligro a las situaciones más extremas.



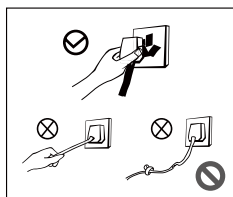
ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



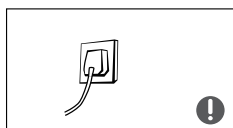
PRECAUCIÓN: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Es la palabra de advertencia preferida para indicar prácticas sin relación con lesiones personales.

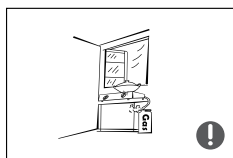
1.2 Advertencias relacionadas con electricidad



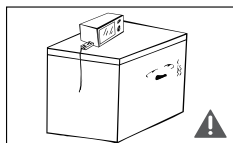
- No tire del cable de alimentación al desconectar el enchufe del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y extraígallo directamente del tomacorriente.
- No dañe el cable de alimentación ni lo use cuando esté dañado o desgastado, con el fin de garantizar la seguridad en uso.
- El cable de alimentación desgastado o dañado se sustituirá en las estaciones de mantenimiento autorizadas por el fabricante.



- Utilice el tomacorriente dedicado en lugar de compartirlo con otros aparatos eléctricos. El enchufe debe estar en contacto con el tomacorriente, de lo contrario, podría producir fuegos.
- Asegúrese de que el electrodo de tierra del tomacorriente esté equipado con una línea de tierra confiable.

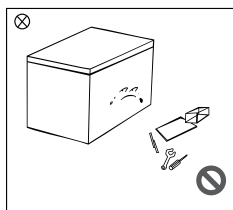


- Cierre la válvula de escape de gas y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables.
- No desenchufe el congelador y otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.

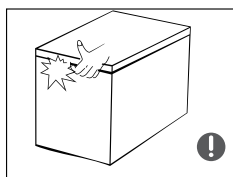


- Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar reguladores, ollas arroceras, hornos microondas y otros aparatos sobre la parte superior del refrigerador, sin incluir los recomendados por el fabricante. No utilice aparatos eléctricos en la despensa de alimentos.

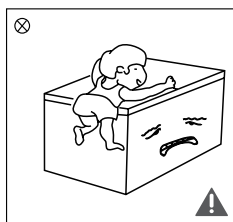
1.3 Advertencias relacionadas con el uso



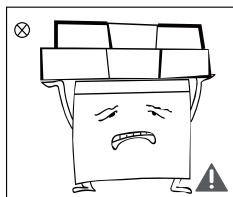
- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el congelador, ni dañe el circuito refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



- Debido a que los espacios entre las puertas del congelador y entre las puertas y el cuerpo del congelador son pequeños, tenga en cuenta que no debe poner la mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Por favor, tenga cuidado al abrir la puerta del congelador para evitar la caída de objetos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el congelador esté funcionando, especialmente recipientes de metal, para evitar la congelación.

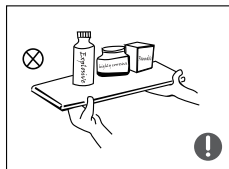


- No permita que los niños entren o suban al congelador para evitar que ellos estén sellados en el congelador o que la caída del congelador haga daño a los niños.
- No rocíe ni lave el congelador; no lo coloque en lugares húmedos fáciles de salpicar con agua, con el fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del congelador.

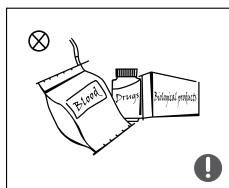


- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del congelador, ya que los objetos pueden caerse al abrir la puerta, e incluso se puede producir lesiones accidentales.
 - Retire el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza.
- No conecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a Encendidos sucesivos.

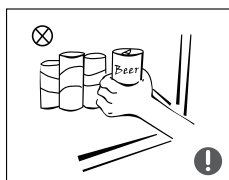
1.4 Advertencias relacionadas con la colocación de artículos



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el congelador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del congelador para evitar incendios.



- Este producto se trata de un congelador doméstico y sólo será aplicable al almacenamiento de alimentos. De conformidad con las normas nacionales, el congelador doméstico no se utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.



- No coloque artículos como envases de líquido embotellados o sellados, como cervezas y bebidas embotelladas en el congelador para evitar estallidos y otras pérdidas.

1.5 Advertencias para energía

- 1) Es posible que el congelador no funcione de manera consistente cuando se coloca durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado el congelador.
- 2) Es el hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimientos o gabinetes de congelación de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los hielos de agua no deben consumirse demasiado fríos;
- 3) Es necesario no exceder el (los) tiempo(s) de almacenamiento recomendado(s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimentos y particularmente para alimentos congelados comercialmente en congelador vertical y compartimento o gabinete de almacenamiento de alimentos congelados;
- 4) Se debe prestar necesaria atención a evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- 5) Es el hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil del almacenamiento.
- 6) Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del congelador vertical, con el fin de evitar que los niños queden encerrados dentro.

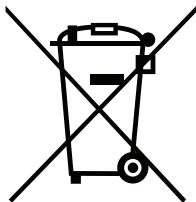
1.6 Advertencias relacionadas con la disposición



El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para el congelador son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha la nevera, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



Cuando se desecha el congelador, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar la captura de cualquier niño.

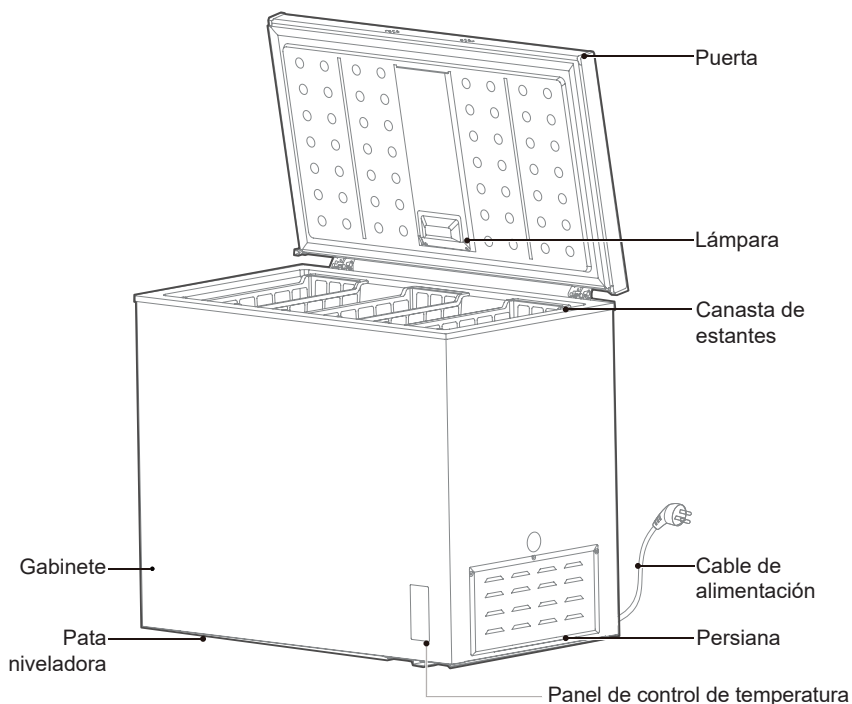


Disposición correcta de este producto:

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde lo compró. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro ambiental.

2. Uso adecuado del congelador

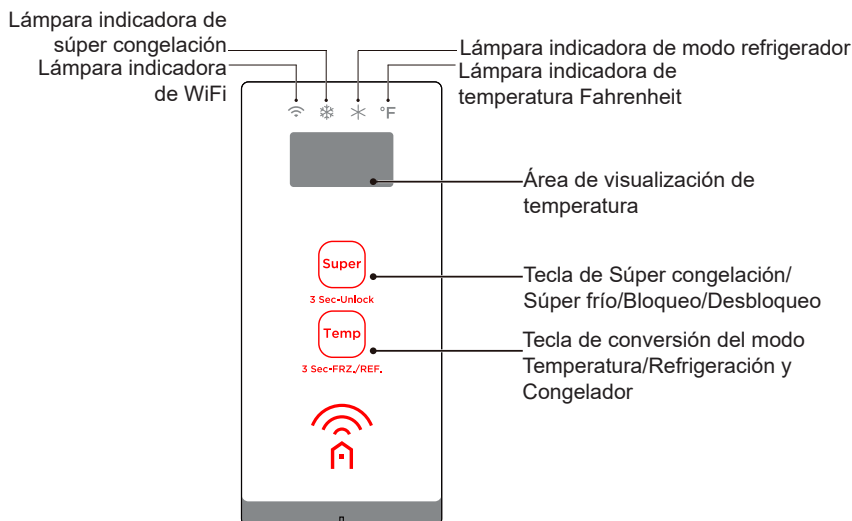
2.1 Nombres de componentes



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

- El congelador a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- El congelador es adecuado para el almacenamiento de carne, pescado, camarón, pastel, y otros alimentos que no se consuman a corto plazo.
- No es adecuado almacenar envases embotellados o cerrados de artículos líquidos durante mucho tiempo; si desea almacenar envases embotellados o cerrados de artículos líquidos, los artículos almacenados no deben estar cerca de la pared del congelador.
- Existe una cierta desviación entre la temperatura dentro de la caja y la temperatura de configuración real, lo que no afecta el uso normal.
- Tenga en cuenta que los alimentos se consumirán dentro del tiempo de conservación.
- La súper función está diseñada para mantener la nutrición de los alimentos. Puede congelar la comida en el menor tiempo. Si es necesario congelar una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda que los usuarios activen la súper función con 5 horas de anticipación. En este caso, la velocidad de congelación del congelador aumenta, puede congelar rápidamente los alimentos y mantener eficazmente la nutrición de los mismos.

2.2 Panel de control



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

Control de pantalla

- 1) Cuando esté encendido, la ventana de visualización estará completamente iluminada durante 3 segundos antes de ingresar al funcionamiento normal;
- 2) Visualización de la operación normal:
 - Cuando no hay ninguna falla, muestra la temperatura configurada o el modo de función;
 - Cuando hay una falla, muestra el código de falla.
- 3) Función de conexión WiFi: Después de encenderlo, puede ingresar al modo de configuración combinando botones, que se usa para conectar el dispositivo a WiFi sin un código QR:

Después de presionar " " y " " simultáneamente durante 5 segundos, el área de visualización muestra "SU" y la luz indicadora de WiFi parpadea, lo que indica que se ha ingresado al modo de configuración. Después de conectarse exitosamente a la red, la luz indicadora de WiFi permanece encendida en el modo de configuración.

Bloquear y desbloquear

Después de la electrificación inicial, la llave está bloqueada de forma predeterminada. Se requiere que funcione después del desbloqueo.

1) Bloquear:

- Después de presionar la tecla " " durante 3 segundos seguidos, el área de visualización parpadeará una vez y la temperatura establecida entrará en vigor inmediatamente; una vez que entre en el estado de bloqueo, el área de visualización no parpadeará.
- Después de una operación sin llave durante 30 segundos, también podría ingresar al estado de bloqueo automático y el área de visualización parpadeará una vez.

2) Desbloquear:

- Después de presionar la tecla " " durante 3 segundos seguidos, el área de visualización parpadeará una vez para desbloquear.

- En el estado de bloqueo, es necesario realizar la operación con la llave después del desbloqueo.

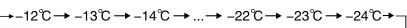
Las siguientes operaciones clave se implementarán en el estado de desbloqueo.

Configuración de temperatura:

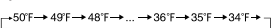
- Presione el botón " " para mostrar la temperatura de refrigeración en la ventana de visualización. Por cada pulsación del botón " ", la temperatura disminuirá 1°C / °F.
- Presione el botón " " para mostrar la temperatura del congelador en la ventana de visualización. Por cada pulsación del botón " ", la temperatura disminuirá 1°C / °F.

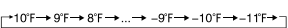
Rango de ajuste de temperatura Celsius:

Modo de refrigeración:  → -10°C → 9°C → 8°C → ... → 3°C → 2°C → 1°C →

Modo de congelación:  → -12°C → -13°C → -14°C → ... → -22°C → -23°C → -24°C →

Rango de ajuste de temperatura Fahrenheit:

Modo de refrigeración:  → -50°F → 49°F → 48°F → ... → 36°F → 35°F → 34°F →

Modo de Congelación:  → -10°F → 9°F → 8°F → ... → -9°F → -10°F → -11°F →

Conversión de funciones de modo refrigeración y congelador:

- En modo congelador, presione " " durante 3 segundos antes de ingresar al modo refrigeración.
- En modo refrigeración, presione " " durante 3 segundos antes de ingresar al modo congelador.

Función de súper congelación:

1) Entrar en súper congelación:

- Presione el botón " " en el modo congelador y la luz indicadora de súper congelación " " se encenderá.
- Al configurar la temperatura Celsius (solo APP), el área de visualización de temperatura muestra "-24" y la luz indicadora de temperatura Celsius "°F" está apagada.
- Al configurar la temperatura Fahrenheit (solo APP), el área de visualización de temperatura muestra "-11" y la luz indicadora de temperatura Fahrenheit "°F" está encendida.

2) Salir del súper congelamiento

- El compresor funciona continuamente durante 24 horas.
- En el modo súper congelación, presione el botón " " nuevamente para salir del modo súper congelación.
- Ajuste de temperatura en modo súper congelación.

Función de súper frío:

1) Entrando súper frío:

- En modo refrigeración, presione el botón " ", las luces indicadoras " " y " " se encenderán.
- Al configurar la temperatura Celsius (solo APP), el área de visualización de temperatura muestra "01" y la luz indicadora de temperatura Fahrenheit "°F" está apagada.
- Al configurar la temperatura Fahrenheit (solo APP), el área de visualización de temperatura

muestra "34" y la luz indicadora de temperatura Fahrenheit "°F" está encendida.

2) Salir súper frío:

- El compresor funciona continuamente durante 6 horas.
- En el modo súper frío, presione el botón "  " nuevamente para salir del modo súper frío.
- Regulación de temperatura en modo súper frío.

Notificaciones (Lo siguiente solo se muestra en el lado de la APLICACIÓN):

- Alarma de Alta Temperatura (modo refrigeración): ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: El refrigerador ha estado por encima de los 59° F.
- Alarma de alta temperatura (modo congelador): ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: El refrigerador ha estado a más de 18°F durante 36 horas.
- Falla de comunicación de la placa base: ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: El panel de control no se puede operar debido a una falla en la placa base. Comuníquese con atención al cliente para obtener ayuda.
- Finalización de súper frío: <Nombre del Dispositivo>: Súper Frío está completo.
- Finalización de súper congelación: <Nombre del Dispositivo>: Súper congelación está completa.
- Dispositivo fuera de línea: ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: ha estado desconectado durante 30 minutos. Confirme que su dispositivo esté encendido y dentro del alcance de su red WiFi.
- Dispositivo en línea: ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: está nuevamente en línea.
- Falla del sensor de temperatura: ¡Alerta! <Nombre del Dispositivo>: El sensor de temperatura ha fallado.

Por favor contacte con la Atención a Clientes para asistencia.

Código de fallo:

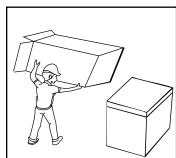
Si el fallo se produce, el área de visualización mostrará los códigos de fallo correspondientes como se muestra a continuación, y el usuario deberá ponerse en contacto con un especialista para el mantenimiento, con el fin de asegurar el uso normal del congelador.

Código de fallo	Descripción de fallo
E2	Fallo del sensor de temperatura
E6	Fallo de comunicación
E9	Alarma de alta temperatura

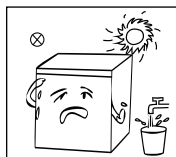
Modelo de Módulo de Red Inalámbrica:

Modelo de módulo de red inalámbrica	LA02301
Tipo de Antena	Antena PCB impresa
Banda de frecuencia	2400-2483.5 MHz
Temperatura de funcionamiento	0 °C ~ 85 °C /32 °F ~ 185 °F Humedad de operación: 10%~85%
Entrada eléctrica	CC5V/1A máximo Poder de transmisión: <20dBm

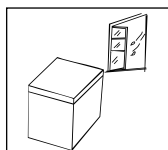
2.3 Colocación



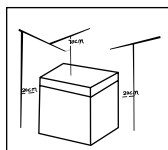
- Antes de usar el congelador, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines de fondo, almohadillas de espuma y cintas en el congelador; rasgue la película protectora en la puerta y el cuerpo del congelador.



- Mantenga alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



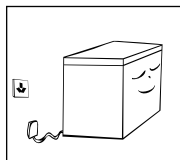
- El congelador vertical debe colocarse en un lugar interior bien ventilado; el suelo será plano y firme.



- El espacio superior del congelador debe ser mayor de 70cm, y las distancias desde ambos lados y la parte posterior deberán ser superiores a 20cm para facilitar la disipación de calor.

(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

2.4 Comenzar a usar



- Después del transporte, deje que el congelador permanezca más de 2 horas antes de encenderla, de lo contrario puede tener lugar una disminución de la capacidad de refrigeración o un daño en el congelador.
- El congelador deberá funcionar de 2 a 3 horas antes de cargar alimentos frescos o congelados. El congelador deberá funcionar más de 4 horas en verano con antelación teniendo en cuenta que la temperatura ambiente es alta.
- Retire el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza.

No conecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a Encendidos sucesivos.

2.5 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o podrirse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del aparato no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel.

Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.

- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos objetos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

2.6 Cambio de luz (opcional)

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser llevado a cabo por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

3. Mantenimiento y cuidado del congelador

3.1 Limpieza general

- Los polvos detrás del congelador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
 - Revise la junta de puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos.
 - Limpie la junta de puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
 - El interior del congelador debe limpiarse regularmente para evitar olores. Antes de la limpieza interior, apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, canastas, contenedores, etc.
 - Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del congelador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie con un paño. Después de la limpieza, abra la puerta y déjela secar naturalmente antes del encendido.
 - Para áreas que son difíciles de limpiar en el congelador (como huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, combinarlas con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
 - No utilice jabones, detergentes, limpiadores en aerosol, etc. para limpiar el interior de su nevera, ya que pueden crear olores o contaminación.
 - Limpie las canastas con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Seque con un paño suave o déjela secar de forma natural.
 - Limpie la superficie exterior del congelador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego séquela.
 - No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, acetato de isoamilo, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior del congelador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
 - No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.
- D• esenchufe el congelador para su descongelación y limpieza.



3.2 Descongelación

- El congelador se descongelará manualmente. Desenchufe el congelador y abra la puerta del congelador y la cesta de los estantes antes de descongelarlo. Abra el orificio de salida y el orificio de drenaje (y coloque el recipiente de agua en la bodega de salida). La escarcha interior se derretirá naturalmente; limpie el agua de descongelación con un paño suave y seco. Cuando la escarcha se ablanda, se puede utilizar un raspador de hielo para acelerar el proceso de descongelación.
- Antes de remover los accesorios, retire el alimento y coloque en un lugar frío cuando realiza la descongelación.

(No se deben utilizar otros dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar, excepto los recomendados por el fabricante. No dañe el circuito refrigerante.)

3.3 Deja de usar

- Fallo de fuente de alimentación: Los alimentos se pueden conservar durante un par de horas incluso en verano en caso de corte de energía. Se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta y no introducir alimentos frescos en el congelador.
- Sin usar por largo tiempo: Desenchufe el congelador que no se ha utilizado durante mucho tiempo para la limpieza. Mantenga la puerta abierta para evitar el mal olor.
- Movimiento: No gire al revés ni vibre el congelador, cuyo ángulo de carga no puede ser superior a 45°. No sujete la puerta y la bisagra al mover esta unidad.

(Se recomienda un funcionamiento continuo cuando se enciende el congelador. Por favor, no detenga el congelador en circunstancias normales para no afectar su vida útil.)

4. Solución de problemas

El usuario puede solucionar los siguientes problemas sencillos. Llame al departamento de servicio post-venta si los problemas no se liquidan.

No funciona	• Verifique si el congelador está enchufado y conectado a la alimentación; • Baja tensión; • Compruebe si la perilla de control de temperatura está en el área de trabajo; • Fallo de alimentación o circuito de disparo
Olor	• Los alimentos de olor deben envolverse estrechamente; • Verifique si los alimentos están podridos; • Si se debe limpiar el interior.
Funcionamiento prolongado del compresor	• Es normal que el congelador funcione durante más tiempo en verano cuando la temperatura ambiente es más alta; • No ponga demasiada comida en congelador a la vez; • No ponga los alimentos hasta que se enfrién; • Apertura frecuente de la puerta del congelador; • Con capa de escarcha gruesa (se requiere realizar la descongelación).
Las puertas no se pueden cerrar correctamente	• La puerta del congelador está atascada por los paquetes de alimentos; • Demasiada comida; • Congelador desequilibrado.
Ruido fuerte	• Compruebe si el suelo es plano y si la colocación del congelador es estable; • Compruebe si los accesorios del congelador están colocados correctamente.
Dificultad transitoria en la apertura de puerta	• Después de la refrigeración, habrá diferencia de presión entre el interior y el exterior del congelador para dar lugar a dificultades transitorias en la apertura de puerta. Es un fenómeno físico normal.
Sobrecalentamiento en la pared lateral Condensación superficial	• La carcasa del congelador puede emitir calor durante el funcionamiento, especialmente en verano, lo que es causado por la radiación del condensador y es un fenómeno normal. • Condensación: el fenómeno de condensación se detectará en la superficie exterior y los sellos de puerta del congelador cuando la humedad ambiental es grande, lo que es un fenómeno normal, y la condensación se puede limpiar con una toalla seca.
Sonido del flujo de aire Zumbido Taqué	• Los refrigerantes que circulan en las líneas de refrigerante emitirán una erupción del sonido y gruñidos, lo cual es normal y no afecta el efecto de refrigeración. • El zumbido se generará al hacer funcionar el compresor, especialmente al encenderse o apagarse. • La electroválvula o la válvula de conmutación eléctrica retumbará, lo que es un fenómeno normal y no afecta a la operación.

5. Garantía

GARANTÍA LIMITADA DEL REFRIGERADOR

Su producto está protegido por esta Garantía Limitada:

El servicio de garantía se debe obtener de los Servicios al Consumidor de HUBSPACE o de su proveedor de servicios autorizado. Garantía

- Garantía limitada de 2 años a partir de la fecha de compra original.

HUBSPACE, a través de sus proveedores de servicios autorizados:

- Pagará todos los costos de reparación o reemplazo de piezas de este artefacto que demuestren ser defectuosos en materiales o mano de obra.

El consumidor será responsable de:

- Los costos de diagnóstico, extracción, transporte y reinstalación necesarios debido al servicio.
- Los costos de las llamadas de servicio que sean el resultado de los ítems enumerados en RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR **

Se utilizarán piezas de repuesto HUBSPACE y estarán garantizadas solo por el período restante de la garantía original.

RESPONSABILIDADES NORMALES DEL CONSUMIDOR **

Esta garantía se aplica solo a los productos de uso doméstico ordinario, y el consumidor es responsable de los ítems enumerados a continuación:

1. Uso adecuado del aparato de acuerdo con las instrucciones provistas con el producto.
2. Mantenimiento y limpieza de rutina necesarios para mantener las buenas condiciones de trabajo.
3. Instalación adecuada por un profesional de servicio autorizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el aparato y en función de todos los códigos locales de tubería, electricidad y/o gas.
4. Conexión adecuada a una fuente de alimentación con conexión a tierra de suficiente voltaje, reemplazo de fusibles quemados, reparación de conexiones sueltas o defectos en el cableado de la casa.
5. Gastos por hacer accesible el aparato para su mantenimiento.
6. Daños por terminar después de la instalación.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Falla causada por daño a la unidad mientras está en la posesión del usuario (mas no un daño causado por defecto o mal funcionamiento), por su instalación incorrecta o por el uso incorrecto del producto, que incluye, entre otros, la falta de mantenimiento adecuado y necesario o de seguir correctamente lo indicado en las Instrucciones de Instalación y Funcionamiento.
2. Los productos comprados "tal como está" o restaurados no están cubiertos por esta garantía.
3. Pérdida de alimentos causada por fallo del refrigerador o congelador.

-
4. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar consumibles como filtros de agua, bombillas, filtros de aire, etc., o manijas, perillas y otras piezas decorativas.
 5. Producto que ha sido transferido de su propietario original.
 6. Óxido interior o exterior en la unidad.
 7. Daños causados por servicios prestados por personas que no sean administradores autorizados de HUBSPACE; uso de piezas que no sean repuestos de HUBSPACE obtenidas de personas que no sean del servicio al cliente de HUBSPACE; o causas externas tales como abuso, mal uso, suministro de energía inadecuado o fuerza mayor.
 8. Llamadas de servicio resultantes de la instalación incorrecta de su producto.
 9. Llamadas de servicio para darle instrucciones sobre el uso de producto.
 10. Recargos que incluyen, entre otros, llamadas de servicio después de la hora laboral, fines de semana o feriados, peajes, cargos de viaje en ferry o gastos de millaje por llamadas de servicio a áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
 11. Si la unidad se usa para fines comerciales, de negocio y alquiler u otro propósito que no sea para uso del consumidor, no ofrecemos garantías, expresas o implícitas, incluidas, entre otras, garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un uso o propósito particular.
 12. Producto que se ha eliminado fuera de EE.UU. o Canadá.
 13. Productos sin números de serie originales o productos, cuyos números de serie han sido alterados o no se pueden identificar fácilmente.

AVISO: Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, dicha limitación o exclusión puede no aplicarse a usted.

SI USTED NECESITA SERVICIO

Conserve su factura de venta, comprobante de entrega o algún otro registro de pago adecuado. En caso de que se requiera servicio, la fecha en la factura establece la fecha de inicio del período de garantía.

Si se realiza el servicio, le conviene obtener y conservar todos los recibos.

Esta garantía escrita le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Este dispositivo se complica con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes : (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede causar operación no deseada.

El servicio bajo esta garantía debe ser obtenido por:

Ponerse en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente por 1-877-592-5233.

Company: The Home Depot, Inc.

Address: 2455 Paces Ferry Road • Atlanta, GA 30339-4024

VISSANITM

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llame al Servicio al Cliente de HUBSPACE

Lunes a Viernes 8:00 AM a 8:00 PM (Hora Estándar del Este), Sábado
8:00 AM a 6:00 PM (Hora Estándar del Este)

1-877-592-5233:

HOMEDEPOT.COM

Guarde el presente manual para uso futuro.

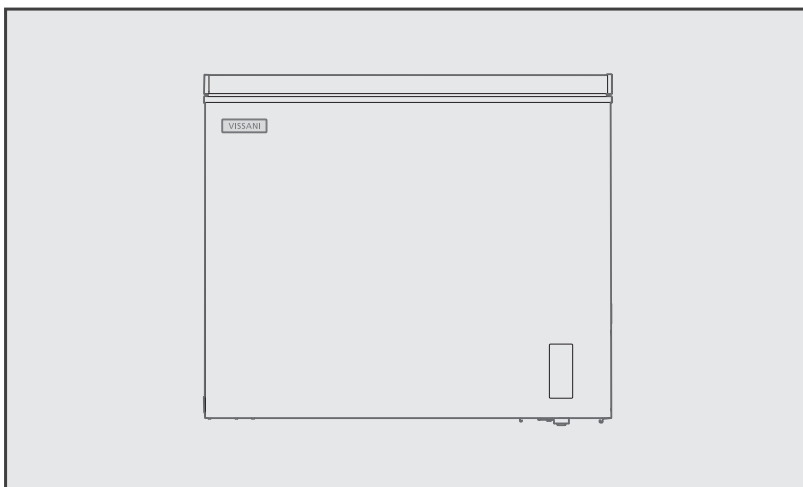
VISSANI™

Article # 1001918873

Modèle # MDCF9WH

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Congélateur



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes ?

Avant de retourner le produit au magasin, appelez le service clientèle de HUBSPACE

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HNE), le samedi de 8 h à 18 h (HNE)

1-877-592-5233

H0MEDEP0T.COM

MERCI

Nous apprécions la confiance que vous avez accordée à Vissani en achetant ce produit. Nous nous efforçons constamment de créer des produits de qualité conçus pour améliorer votre quotidien. Rendez-vous sur notre site internet pour découvrir l'ensemble de notre gamme de produits disponibles pour améliorer votre quotidien.

Nous vous remercions d'avoir choisi Vissani!

1. Avertissements relatifs à la sécurité	2
1.1 Avertissement	2
1.2 Avertissements liés à l'électricité	4
1.3 Avertissements relatifs à l'utilisation	5
1.4 Avertissements relatifs au placement des articles	6
1.5 Avertissements liés à l'énergie	6
1.6 Avertissements relatifs à la mise au rebut	7
2. Utilisation correcte du congélateur	8
2.1 Noms des composants	8
2.2 Panneau de commande	9
2.3 Installation	12
2.4 Commencer l'utilisation	12
2.5 Conseils relatifs à l'économie d'énergie	13
2.6 Changement de la lampe(facultatif).....	13
3. Maintenance et entretien du congélateur	14
3.1 Nettoyage général	14
3.2 Dégivrage	14
3.3 Mise hors service.....	15
4. Dépannage.....	16
5. Garantie.....	17

1. Avertissements relatifs à la sécurité

1.1 Avertissement

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres utilisations similaires, telles que espaces cuisine dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ; exploitations agricoles et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences ; chambres d'hôtes ; restaurants et autres lieux similaires.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des consignes concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes de même qualification afin d'éviter un danger.

Ne rangez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer tout entretien.

AVERTISSEMENT : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, à l'abri de toute obstruction.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Évitez d'endommager le circuit frigorifique.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Veuillez mettre au rebut le congélateur selon la réglementation locale, car il utilise un gaz de soufflage inflammable et un réfrigérant.

AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne localisez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (à deux broches).

AVERTISSEMENT : Risque de prise au piège des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Démontez les portes.

- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

Le congélateur doit être débranché de sa source d'alimentation électrique avant toute tentative d'installation d'un accessoire.

Le réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication de l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par combustion, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

Pour les portes et couvercles équipés de serrures et clés, ces derniers doivent être gardées hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux consignes.

AVERTISSEMENT : Raccordez uniquement à l'alimentation en eau potable.

(Convient pour machine à glace)

Pour éviter qu'un enfant n'y soit piégé, gardez-le hors de leur portée et non à proximité du congélateur (ou du réfrigérateur). (adapté aux produits avec serrures)

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux consignes, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être résolu en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit électrique autre que celui du récepteur.
- Communiquer avec un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.



AVERTISSEMENT :

Risque d'incendie/matières inflammables



AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Il faut limiter l'utilisation de cette indication de danger aux situations les plus extrêmes.



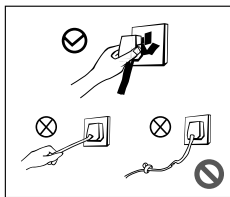
AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



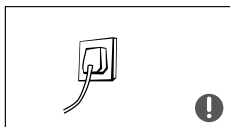
MISE EN GARDE : Ce symbole indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUE : C'est le symbole préféré pour traiter des pratiques non liées à des blessures corporelles.

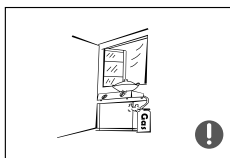
1.2 Avertissements liés à l'électricité



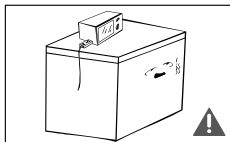
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du congélateur. Saisissez fermement la fiche et la retirer directement de la prise.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou usé.
- Un cordon d'alimentation usé ou endommagé doit être remplacé dans les stations d'entretien agréées par le fabricant.



- Utilisez une prise de courant dédiée qui ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques. La fiche du cordon d'alimentation doit être fermement en contact avec la prise, autrement un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous que la borne de mise à la terre de la prise est équipée d'un fil de mise à la terre fiable.

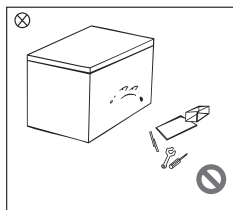


- Fermez le robinet du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz ou d'autres gaz inflammables.
- Ne débranchez pas le congélateur en même temps que d'autres appareils électriques, car une étincelle peut provoquer un incendie.

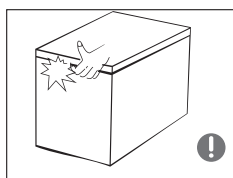


- Pour assurer la sécurité, il n'est pas recommandé de placer au-dessus du congélateur des régulateurs, cuiseurs à riz, fours à micro-ondes et autres appareils, ceux recommandés par le fabricant ne sont pas inclus. N'utilisez pas d'appareils électriques dans le garde-manger.

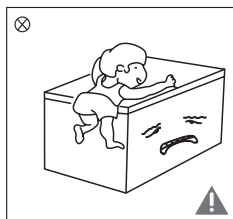
1.3 Avertissements relatifs à l'utilisation



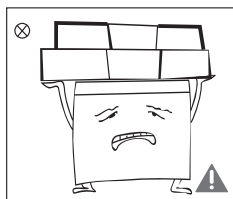
- Ne démontez pas et ne remontez pas arbitrairement le congélateur, et n'endommagez pas le circuit de réfrigération ; l'entretien de l'appareil doit être effectué par un spécialiste.
- Pour éviter tout danger, le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son service d'entretien ou des professionnels agréés.



- Les distances entre les portes et le corps du congélateur sont petites, il ne faut pas y mettre la main pour éviter tout pincement des doigts. Veuillez faire preuve de prudence lors de l'ouverture de la porte du congélateur afin d'éviter de faire tomber des objets.
- Ne prenez pas d'aliments ou récipients avec les mains mouillées dans la chambre de congélation lorsque le congélateur est en marche, en particulier les récipients en métal afin d'éviter les engelures.

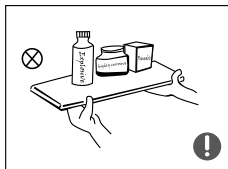


- Ne laissez pas les enfants entrer ou grimper sur le congélateur pour éviter qu'ils n'y soient enfermés ou blessés par son renversement.
- Pour ne pas affecter l'isolation électrique du congélateur, ne projetez pas de l'eau dessus et ne le lavez pas, ne le placez pas dans des endroits humides où il est facile de le mouiller.

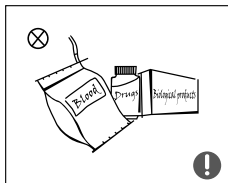


- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus du congélateur, car ils pourraient tomber lors de l'ouverture de la porte et provoquer des blessures.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant et avant tout nettoyage. Ne branchez pas le congélateur dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison des démarrages successifs.

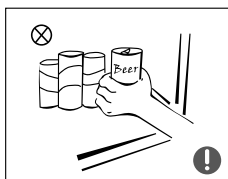
1.4 Avertissements relatifs au placement des articles



- Ne placez pas d'objets inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le congélateur pour éviter de l'endommager ou provoquer un incendie.
- Pour éviter tout incendie, ne placez pas d'objets inflammables près du congélateur.



- Ce produit est un congélateur domestique et ne convient que pour le stockage d'aliments. Selon les normes nationales, les congélateurs ménagers ne doivent pas être utilisés à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques.



- Ne placez pas d'aliments liquides en bouteille ou en récipients scellés tels que de la bière en bouteille et des boissons dans le congélateur pour éviter des éclats et autres pertes.

1.5 Avertissements liés à l'énergie

- 1) Le congélateur peut ne pas fonctionner de manière constante lorsqu'il est situé pendant une période prolongée en dessous de la fin froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de congélation est conçu.
- 2) Le fait que les boissons effervescentes ne doivent pas être conservées dans des compartiments, des armoires de congélation d'aliments, dans des compartiments ou des armoires à basse température, et que certains produits tels que les glaces à l'eau ne doivent pas être consommés trop froids ;
- 3) La nécessité de ne pas dépasser la durée de conservation recommandée par les fabricants d'aliments pour tout type d'aliment et en particulier pour les aliments surgelés commercialement dans des compartiments ou des armoires de congélation et de stockage d'aliments congelés ;
- 4) Les précautions nécessaires pour éviter une augmentation indue de la température des aliments congelés lors du dégivrage de l'appareil de réfrigération, comme l'emballage des aliments congelés dans plusieurs couches de papier journal.
- 5) Le fait qu'une augmentation de la température des aliments congelés pendant la décongélation manuelle, l'entretien ou le nettoyage pourrait raccourcir la durée de conservation.
- 6) La nécessité que, pour les portes ou les couvercles équipés de serrures et de clés, les clés soient tenues hors de la portée des enfants et non à proximité de l'appareil de congélation, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

1.6 Avertissements relatifs à la mise au rebut



Le réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication du congélateur sont inflammables. Par conséquent, lorsque le congélateur est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source d'incendie et être récupéré par une société de récupération spéciale avec une qualification correspondante autre que celle d'être mise au rebut par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.



Lorsque le congélateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint de celles-ci et des étagères ; placez les portes et les étagères dans un endroit approprié, de manière à éviter le piégeage de tout enfant.

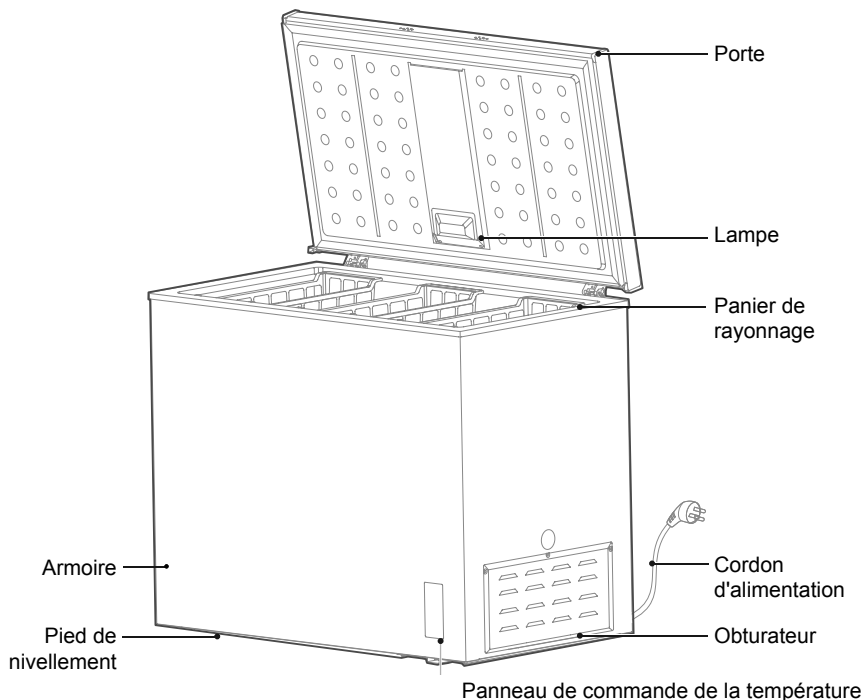


Mise au rebut correcte de ce produit :

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine résultant de la mise au rebut incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il peut reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

2. Utilisation correcte du congélateur

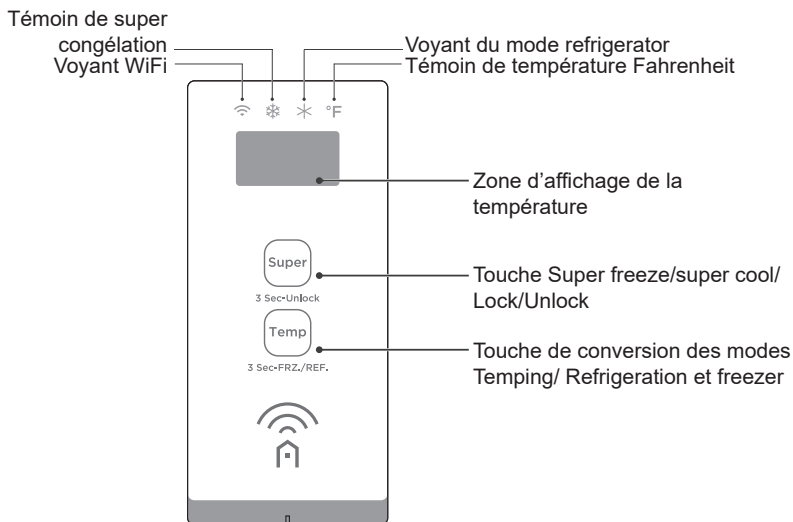
2.1 Noms des composants



(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.)

- La faible température du congélateur peut garder les aliments frais pendant longtemps et est principalement utilisée pour stocker les aliments surgelés et faire de la glace.
- Le congélateur convient à la conservation de la viande, du poisson, des crevettes, des pâtisseries et d'autres aliments à ne pas consommer à court terme.
- Il n'est pas conseillé de stocker des bouteilles ou des récipients de produits liquides fermés pendant une longue période. Si vous souhaitez stocker des bouteilles ou des récipients de produits liquides fermés, ils ne doivent pas être proches de la paroi du congélateur.
- Il existe un certain décalage entre la température à l'intérieur de l'appareil et la température réelle de réglage, ce qui n'affecte pas l'utilisation normale.
- Les aliments doivent être consommés dans le délai de conservation.
- La super fonction est conçue pour maintenir la nutrition de l'aliment. Elle permet de congeler rapidement les aliments en peu de temps. Si une grande quantité de nourriture doit être congelée en même temps, il est recommandé aux utilisateurs d'activer la super fonction 5 heures à l'avance. Dans ce cas, la vitesse de congélation du congélateur augmente. Il peut congeler rapidement les aliments et conserver efficacement leur valeur nutritive.

2.2 Panneau de commande



(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

Contrôle de l'affichage

- 1) Lors de l'allumage, la fenêtre d'affichage sera complètement allumée pendant 3 secondes avant d'entrer en fonctionnement normal ;
- 2) Affichage du fonctionnement normal :
 - En l'absence de panne, affichez la température de consigne ou le mode function ;
 - En cas de panne, affichez le code fault.
- 3) Fonction WiFi connexion : Après l'allumage, vous pouvez accéder au mode setup en combinant les boutons, qui ont été utilisés pour la connexion de l'appareil au WiFi sans code QR :

Après avoir appuyé simultanément sur «**Super**» et «**Temp**» pendant 5 secondes, la zone d'affichage affiche «SU» et le voyant Wifi accède au mode flashing, indiquant que le mode setup est accédé. Après une connexion réussie au réseau, le voyant WiFi reste allumé en mode setup.

Verrouillage et déverrouillage

Après l'électrification initiale, la clé est en mode lock par défaut. Il est nécessaire de le faire fonctionner après le déverrouillage.

1) Lock :

- Après avoir appuyé sur la touche «**Super**» pendant 3 s en continu, la zone d'affichage clignotera une fois, et la température de consigne prendra effet immédiatement, une fois en mode lock, la zone d'affichage ne clignotera pas.
- Après une opération sans clé pendant 30 s, il pourrait également accéder au mode automatic lock , et la zone d'affichage clignotera une fois.

2) Unlock :

- Après avoir appuyé sur la touche «**Super**» pendant 3 secondes en continu, la zone d'affichage clignotera une fois pour se déverrouiller.
- En mode lock, il est nécessaire de faire fonctionner la clé après le déverrouillage.

Les différentes opérations clés suivantes doivent être mises en œuvre en mode unlock.

Réglage de la température :

- Appuyez sur le bouton «Temp» pour afficher la température de réfrigération dans la fenêtre d'affichage. Pour chaque pression sur le bouton «Temp», la température diminuera de 1°C / °F.
- Appuyez sur le bouton «Temp» pour afficher la température du congélateur dans la fenêtre d'affichage. Pour chaque pression sur le bouton «Temp», la température diminuera de 1°C / °F.

Plage de réglage de la température en degré Celsius :

Mode Refrigeration : $\rightarrow 10^{\circ}\text{C} \rightarrow 9^{\circ}\text{C} \rightarrow 8^{\circ}\text{C} \rightarrow \dots \rightarrow 3^{\circ}\text{C} \rightarrow 2^{\circ}\text{C} \rightarrow 1^{\circ}\text{C} \rightarrow$

Mode Freezing : $\rightarrow -12^{\circ}\text{C} \rightarrow -13^{\circ}\text{C} \rightarrow -14^{\circ}\text{C} \rightarrow \dots \rightarrow -22^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C} \rightarrow -24^{\circ}\text{C} \rightarrow$

Plage de réglage de la température en degré Fahrenheit :

Mode Refrigeration : $\rightarrow 50^{\circ}\text{F} \rightarrow 49^{\circ}\text{F} \rightarrow 48^{\circ}\text{F} \rightarrow \dots \rightarrow 36^{\circ}\text{F} \rightarrow 35^{\circ}\text{F} \rightarrow 34^{\circ}\text{F} \rightarrow$

Mode Freezing : $\rightarrow 10^{\circ}\text{F} \rightarrow 9^{\circ}\text{F} \rightarrow 8^{\circ}\text{F} \rightarrow \dots \rightarrow -9^{\circ}\text{F} \rightarrow -10^{\circ}\text{F} \rightarrow -11^{\circ}\text{F} \rightarrow$

Conversion des fonctions des modes refrigeration et freezer :

- En mode Freezer, appuyez sur «Temp» pendant 3 secondes avant d'accéder au mode refrigeration.
- En mode refrigeration, appuyez sur «Temp» pendant 3 secondes avant d'accéder au mode freezer.

Fonction Super Freeze :

1) Entrer dans super freeze :

- Appuyez sur le bouton «Super» en mode congélateur, et le voyant super freeze  s'allumera.
- Lorsque vous réglez la température en degré Celsius (APPLICATION uniquement), la zone d'affichage de la température affiche «-24» et le voyant temperature en degré Celsius «°F» est off.
- Lorsque vous réglez la température en degré Fahrenheit (APPLICATION uniquement), la zone d'affichage de la température affiche «-11» et le voyant de temperature en degré Fahrenheit «°F» est on.

2) Quitter de super Freeze

- Le compresseur fonctionne en continu pendant 24 heures.
- En mode super freeze, appuyez à nouveau sur le bouton «Super» pour quitter le mode super freeze.
- Réglage de la température en mode super freeze.

Fonction super cool :

1) Entrer dans super cool :

- En mode refrigeration, appuyez sur le bouton «Super», les voyants  et  s'allumeront.
- Lorsque vous réglez la température en degré Celsius (APPLICATION uniquement), la zone d'affichage de la température affiche «01» et le voyant de temperature en degré Fahrenheit «°F» est off.
- Lorsque vous réglez la température en degré Fahrenheit (APPLICATION uniquement), la zone d'affichage de la température affiche «34» et le voyant de temperature en degré Fahrenheit «°F» est on.

2) Quitter de super cool :

- Le compresseur fonctionne en continu pendant 6 heures.
- En mode super cool, appuyez à nouveau sur le bouton «Super» pour quitter le mode super cool.
- Régulation de la température en mode super cool.

Remarques (Les éléments suivants ne sont affichés que sur le côté de L'APPLICATION) :

- Alarme de température élevée (mode réfrigération) : Alerte ! <Device Name>:
Le réfrigérateur a été au-dessus de 59°F.
- Alarme High Temperature (mode congélateur) : Alerte ! <Device Name>:
Le réfrigérateur est au-dessus de 18°F depuis 36 heures.
- Échec de communication de la carte mère : Alerte ! <Device Name>: Le panneau de commande ne peut pas être utilisé en raison d'une défaillance de la carte mère. Veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.
- Terminer Super Cool : <Device Name>: Super Cool est terminé.
- Terminer Super Freeze: <Device Name>: Super Freeze est terminé.
- Appareil hors ligne : Alerte ! <Device Name>: est hors ligne depuis 30 minutes. Veuillez confirmer que votre appareil est allumé et à portée de votre réseau WiFi.
- Appareil en ligne : Alerte ! <Device Name>: est de retour en ligne.
- Panne du capteur de température : Alerte ! <Device Name>: Le capteur de température est défectueux.

Veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

Code d'échec :

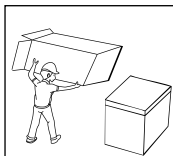
En cas de panne, l'écran affiche les codes d'erreur correspondants, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. L'utilisateur doit contacter un spécialiste pour la maintenance afin de garantir l'utilisation normale du congélateur.

Code d'erreur	Description de la panne
E2	Panne du capteur de température
E6	Échec de communication
E9	Alarme High Temperature

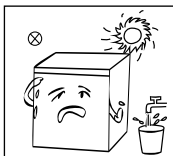
Modèle de module Wireless Network:

Modèle à module réseau sans fil	LA02301
Type d'antenne	Antenne à circuit imprimé
Bande de fréquence	2 400 à 2 483,5 MHz
Température de fonctionnement	0 °C ~ 85 °C /32 °F ~185 °F Humidité de fonctionnement : 10 %~85 %
Entrée d'alimentation	5 V/1A maximum Puissance de transmission : <20 dBm

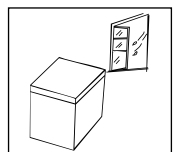
2.3 Installation



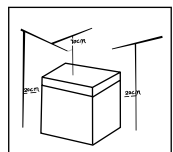
- Avant d'utiliser le congélateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins inférieurs et les coussinets et bandes en mousse à l'intérieur, déchirez le film protecteur apposé sur la porte et le corps.



- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans des endroits humides ou aqueux pour éviter la rouille ou la réduction de l'effet isolant.



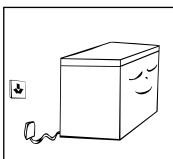
- Le congélateur doit être placé dans un endroit intérieur bien aéré, le sol doit être plat et robuste.



- L'espace supérieur du congélateur doit être supérieur à 70 cm, et les distances des deux côtés et de l'arrière doivent être supérieures à 20 cm pour faciliter la dissipation de la chaleur.

(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit ou déclaration du distributeur.)

2.4 Commencer l'utilisation



- Après le transport, veuillez laisser le congélateur inactif pendant plus de 2 heures avant de couper l'alimentation, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou des dommages de celui-ci.
- Le congélateur doit fonctionner 2 à 3 heures avant de charger des aliments frais ou congelés. Le congélateur doit fonctionner plus de 4 heures en été à l'avance étant donné que la température ambiante est élevée.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant et avant tout nettoyage. Ne branchez pas le congélateur dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison des démarrages successifs.

2.5 Conseils relatifs à l'économie d'énergie

- L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus. Les aliments qui gèlent trop lentement peuvent perdre de la qualité ou s'abîmer.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de rangement de l'appareil ne doit pas être recouvert de papier d'aluminium, ciré ou essuie-tout. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid et le congélateur serait moins performant.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'objets que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.

2.6 Changement de la lampe(facultatif)

Tout remplacement ou entretien des lampes LED est destiné à être effectué par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne de qualification similaire.

3. Maintenance et entretien du congélateur

3.1 Nettoyage général

- La poussière derrière le congélateur et au sol doit être nettoyée en temps opportun pour améliorer l'effet de refroidissement et l'économie d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint du congélateur armoire pour s'assurer qu'il n'y a pas de débris.
- Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du congélateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter toute odeur. Veuillez couper l'alimentation avant de nettoyer l'intérieur, retirer tous les aliments, le panier, le récipient, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du congélateur avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau et essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez-la sécher naturellement avant d'allumer l'appareil.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le congélateur (telles que les espaces ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc., et si nécessaire, de les combiner avec certains outils auxiliaires (tels que des bâtonnets minces) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergents, de nettoyant en aérosol, etc. pour nettoyer l'intérieur de vos congélateurs, car cela pourrait créer des odeurs ou de la contamination.
- Nettoyez les paniers avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez sécher naturellement.
- Nettoyez la surface extérieure du congélateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent, puis l'essuyer.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que les dentifrices), de solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'acétate d'iso-amyle, etc.), d'eau bouillante, d'articles acides ou alcalins, qui pourraient endommager la surface et l'intérieur du congélateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement à l'eau ou à d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après l'immersion.
- Il faut débrancher le congélateur avant la décongélation et le nettoyage.



3.2 Dégivrage

- Le congélateur doit être décongelé manuellement. Débranchez le congélateur, ouvrez la porte du congélateur et le panier d'étagères avant le dégivrage. Ouvrez le trou de sortie et le trou de drainage (et placez le récipient d'eau dans la cale de sortie). Le givre de l'intérieur fond naturellement ; essuyez de l'eau après le dégivrage à l'aide d'un torchon doux et sec. Lorsque le givre se ramollit, un grattoir à glace peut être utilisé pour accélérer le processus.
- Retirez les aliments et les mettre dans un endroit frais lors de la décongélation avant de retirer les accessoires.
(D'autres dispositifs mécaniques ou d'autres moyens ne doivent pas être utilisés pour accélérer, sauf ceux recommandés par le fabricant. N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.)

3.3 Mise hors service

- Panne de courant : Les aliments peuvent être conservés pendant quelques heures même en été en cas de panne de courant. Il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte et de ne pas placer d'aliments frais dans le congélateur.
- Non-utilisation de longue durée : Débranchez le congélateur laissé inutilisé pendant une longue période pour le nettoyage. Laissez la porte ouverte pour éviter les mauvaises odeurs.
- Déplacement : Ne retournez pas et ne faites pas vibrer le congélateur, l'angle de transport ne peut pas être supérieur à 45°. Ne tenez pas la porte et la charnière lorsque vous déplacez cet appareil.

(Un fonctionnement continu est recommandé lorsque le congélateur est démarré. Veuillez ne pas arrêter le congélateur dans des circonstances normales afin de ne pas affecter la durée de vie de celui-ci.)

4. Dépannage

Les simples problèmes suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Veuillez appeler le service après-vente si les problèmes ne sont pas réglés.

Ne marche pas	• Vérifiez si le congélateur est branché et raccordé au secteur; • Tension faible; • Vérifiez si le bouton de contrôle de la température est dans la plage de températures; • Panne de courant ou déclenchement du circuit.
Odeur	• Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppés ; • Vérifiez si les aliments sont pourris; • Vérifiez si l'intérieur doit être nettoyé.
Fonctionnement de longue durée du compresseur	• Il est normal que le congélateur fonctionne plus longtemps en été car la température ambiante est plus élevée; • Ne mettez pas trop d'aliments dans le congélateur à la fois; • Ne mettez pas les aliments tant qu'ils ne soient refroidis ; • Ouverture fréquente de la porte du congélateur; • Couche épaisse de givre (une décongélation est nécessaire).
Les portes ne peuvent pas être correctement fermées	• La porte du congélateur est coincée par des aliments; • Trop d'aliments ; • Congélateur déséquilibré.
Bruit fort	• Vérifiez si le sol est plat, si le congélateur est stable; • Vérifiez si les accessoires du congélateur sont correctement placés.
Difficulté momentanée à l'ouverture de la porte	• Après la réfrigération, il y aura une différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur du congélateur qui peut entraîner une difficulté momentanée dans l'ouverture de la porte. C'est un phénomène physique normal.
Surchauffe sur les parois latérales Condensation de la surface	• L'enceinte du congélateur peut émettre de la chaleur pendant le fonctionnement surtout en été, cela est causé par le rayonnement du condenseur, cela est un phénomène normal. • Condensation : un phénomène de condensation est détecté sur la surface extérieure et les joints de porte du congélateur lorsque l'humidité ambiante est importante, c'est un phénomène normal, et la condensation peut être essuyée avec une serviette sèche.
Son du flux d'air Vrombissement Claquer	• Les réfrigérants circulant dans les conduites de réfrigérant produiront une éruption sonore et des grognements, ce qui est normal et n'affecte pas l'effet de refroidissement. • Un vrombissement sera généré lors du fonctionnement du compresseur surtout au démarrage ou à l'arrêt. • L'électrovanne émet un vrombissement, cela est normal et n'affecte pas le fonctionnement.

5. Garantie

GARANTIE LIMITÉE DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre produit est protégé par cette garantie limitée :

Le service de garantie doit être obtenu auprès du service consommateurs HUBSPACE ou d'un réparateur HUBSPACE agréé.

Garantie

- Garantie limitée de 2 ans à compter de la date d'achat initiale.

HUBSPACE, par l'intermédiaire de ses réparateurs agréés

- Paiera tous les frais de réparation ou de remplacement des pièces défectueuses du matériel ou de main d'œuvre.

Le consommateur sera responsable de :

- Coûts de diagnostic, de retrait, de transport et de réinstallation requis en raison du service.
- Coûts des appels de service résultant d'éléments répertoriés dans les RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR**

Des pièces de rechange HUBSPACE seront utilisées et ne seront garanties que pour la durée restante de garantie d'origine.

RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR**

Cette garantie s'applique uniquement aux produits à usage domestique ordinaire, et le consommateur est responsable des éléments énumérés ci-dessous :

1. Utilisation correcte de l'appareil conformément aux consignes fournies avec le produit.
2. Entretien et nettoyage de routine nécessaires pour maintenir le bon état de fonctionnement.
3. Installation correcte par un professionnel de service agréé conformément aux consignes fournies avec l'appareil et conformément à tous les codes locaux de plomberie, d'électricité et / ou de gaz.
4. Connexion correcte à une alimentation électrique mise à la terre et de tension suffisante, remplacement des fusibles grillés, réparation des connexions desserrées ou des défauts de câblage domestique.
5. Frais pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien.
6. Dommages à régler après l'installation.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les pannes dues à des dommages (autres que celle causées par des défauts ou dysfonctionnement), une installation incorrecte ou utilisation inappropriée du produit, y compris, mais sans s'y limiter, le fait de ne pas fournir les entretiens raisonnables et nécessaires ou de ne pas se conformer aux instructions écrites d'installation et d'utilisation.
2. Les produits achetés « tels quels » ou remis à neuf ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Pourissement d'aliments causée par une panne de réfrigérateur ou de congélateur.
4. Les appels de service pour réparer ou remplacer des consommables tels que filtre à eau, ampoules, filtre à air etc., ou poignées, touches et autres pièces cosmétiques.
5. Tout produit qui a été transféré de son propriétaire d'origine.
6. De la rouille intérieure ou extérieure sur l'unité.
7. Les dommages causés par des services fournis par des personnes autres que les réparateurs agréés HUBSPACE; l'utilisation de pièces de rechange non HUBSPACE obtenues auprès de personnes autres que le service clientèle de HUBSPACE ou des causes externes telles qu'abus, mauvaise utilisation, alimentation électrique inadéquate ou catastrophes naturelles.

8. Appels de service résultant d'une installation incorrecte de votre produit.
9. Appels de service pour vous informer sur l'utilisation de votre produit.
10. Les suppléments, y compris, mais sans s'y limiter, les appels de service après l'heure, le week-end ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
11. Nous n'offrons aucune garantie, expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage ou à une fin particulière lorsque l'appareil est utilisé à des fins commerciales, professionnelles, de location ou pour une autre utilisation ou application autre que l'utilisation par le consommateur.
12. Le produit qui a été déplacé en dehors des États-Unis ou du Canada.
13. Les produits dont les numéros de série d'origine ont été supprimés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.

REMARQUE : Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. Par conséquent, cette limitation ou exclusion peut ne pas s'appliquer à vous.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN SERVICE

Conservez votre facture de vente, votre bon de livraison ou tout autre relevé de paiement approprié. En cas de demande de service, la date de la facture établit la date de début de la période de garantie.

Si le service est effectué, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus.

La garantie écrite vous donne des droits juridiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit être compatible toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Tout service de garantie doit être obtenu en :

Contactez l'équipe chargée du service à la clientèle au 1-877-592-5233.

Entreprise : Home Depot, Inc.

Adresse : 2455 Paces Ferry Road • Atlanta, GA 30339-4024

VISSANITM

**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes ?
Avant de retourner ce produit en magasin,
il faut appeler le service à la clientèle de HUBSPACE
Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h (HNE),
le samedi de 8 h à 18 h (HNE)**

1-877-592-5233

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour toute référence future.